

Contents

Philology

- The Original Text Form and Chapter Order of the *Physiologus*, with an Edition of the Chapter on the Lizard in II**
Caroline MACÉ 9
- A New, Critical Edition of Armenian Deuteronomy, Forty Years after Its “Diplomatic” Predecessor. Reflections and the Results of New Collations**
Claude E. COX 35
- A Note on Armenian-Caucasian Albanian Contacts. The Words for “Bishop” and “Maid”**
Daniel KÖLLIGAN 53
- Translation of the Genitive Absolute in the Armenian *Alexander Romance*. Exploring the Shift from *Sensus de Sensu* to *Verbum de Verbo* Approach**
Rok KUNTNER 63

History

- The Diplomatic Correspondence of the Armenian King Levon I with the Egyptian Sultan Al-Malik Al-`Adil (1208–1209)**
Vahan TER-GHEVONDIAN 81
- La Livorno degli Armeni. Mercanti semisedentari e viaggiatori di passaggio fra convivenza, coabitazione e lingue**
Alessandro ORENGO 93
- “Medieval Violence” and Legal Issues of Everyday Life in Cilician Armenia (Late Twelfth–Fourteenth Centuries)**
Zohrab GEVORGYAN 107
- A *Gusan* Gestalt Shift. Differing Perceptions of the Bard in Movsēs Daskhurants’i’s *History of the Caucasian Albanians***
William WALK 123

Manuscript Study

Armenian Amulet Scrolls in Collections of Paris

Davit GHАЗARYAN

143

Art History

“Don’t Forget about the Silver Covers!”. Newly Discovered Silverwork by the Armenian Silversmiths of Kayseri (Seventeenth–Eighteenth Centuries)

Sylvie L. MERIAN

173

Book Review

Azat A. Bozoyan, Պատկերապաշտության և պատկերամարտության խնդիրը Հայաստանում և Բյուզանդիայում (ազգային ինքնության պահպանման համատեքստում). հոդվածների ժողովածու [The Problem of Iconoclasm and Iconolatry in Armenia and Byzantium (in the Context of Identity Preservation): Collection of Articles], Yerevan: “Gitutyun” Publishing House of the Armenian Academy of Sciences, 2024.

Abraham TERIAN

219

A List of Armenological Publications of 2024

223